



## MODIFICATION #4

### RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Module de réception des soumissions de l'Agence  
Parcs Canada / Service national de passation de  
marchés

#### Courriel de soumission :

[soumissionsest-bidseast@canada.ca](mailto:soumissionsest-bidseast@canada.ca)

Ceci est la seule adresse électronique acceptable pour les  
réponses aux appels d'offres. Les offres soumises par  
courrier électronique à toute autre adresse électronique  
peuvent ne pas être acceptées.

La taille maximale du fichier de courrier électronique est de  
25 mégaoctets. L'APC n'est pas responsable des erreurs  
de transmission. Les courriers électroniques contenant des  
liens vers les documents d'appel d'offres ne seront pas  
acceptés.

### APPEL D'OFFRES (ADO)

#### Soumission aux : l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la  
Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou  
incluses par référence dans la présente et aux Appendices  
ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici  
et sur toute feuille ci-jointe, au(x) prix indiqué(s).

#### Commentaries :

#### Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :

#### Bureau de distribution

**Agence Parcs Canada - Registre central**  
Opérations des approvisionnements  
Cornwall, ON  
-----

Title-Sujet <b><u>Réfection des systèmes de services publics du parc national Terra-Nova</u></b>		
Solicitation No. - No. de l'invitation <b>5P201-20-0040/A</b>		Date: <b>3 septembre 2020</b>
GETS Reference No. – No de reference de SEAG PW-20-00923175		Client Ref. No. – No. de réf du client. <b>1716</b>
Solicitation Closes (YY-MM-DD):		
at – à <b>14h00</b>	on – le <b>2020-09-10</b>	Time Zone - Fuseau horaire : <b>EDT - HAE</b>
F.O.B. - F.A.B. <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: Adresser toute demande de renseignements à : <b>Sheldon Lalonde (sheldon.lalonde@canada.ca)</b>		
Telephone No. - No de telephone : <b>343-585-3836</b>		
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction :  <b>See Herein – Voir aux présentes</b>		
<b>TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print) À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur		
Address - Adresse		
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Titale - Titre		
Telephone No. - N° de téléphone: _____		
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____		
Signature		Date

**INVITATION À SOUMISSIONNER**

**MODIFICATION #4**

**OBJET DE LA PRÉSENTE MODIFICATION:**

**1. Révisions des spécifications et dessins par Crandall, attaché à part :**

- a) Addendum #4 - Cover Sheet
- b) 02 82 00 - Asbestos Abatement - Minimum Precautions

**2. L'éclaircissement par Crandall, attaché à part :**

- a) Responses to Questions #3 - September 3, 2020

**TOUTES LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS**